KINH ÐAÏI BAÙT NIEÁT BAØN

**QUYEÅN XX**

**Phaåm 8: PHAÏM HAÏNH 6**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ôû trong röøng Ta-la song thoï thaáy vua A- xaø-theá ngaát xæu ngaõ xuoáng ñaát, lieàn baûo ñaïi chuùng:

–Nhö Lai nay vì vò vua naøy maø truï ôû ñôøi ñeán voâ löôïng kieáp, khoâng nhaäp Nieát-baøn.

Boà-taùt Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai vì voâ löôïng chuùng sinh maø khoâng nhaäp Nieát-baøn, chöù taïi sao chæ vì moät mình vua A-xaø-theá?

Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Vì trong ñaïi chuùng naøy khoâng coù moät ngöôøi naøo cho raèng Ta chaéc chaén nhaäp Nieát-baøn. Chæ coù vua A-xaø-theá cho raèng Ta chaéc chaén nhaäp Nieát-baøn, cho neân ngaát xæu, ngaõ xuoáng ñaát.

Naøy thieän nam! Nhö Lai ñaõ noùi vì vua A-xaø-theá maø khoâng nhaäp Nieát-baøn. Maät nghóa naøy oâng chöa coù theå hieåu ñöôïc. Vì sao? Vì Ta noùi “vì” laø vì taát caû phaøm phu. Vua A-xaø-theá laø ngöôøi taïo heát taát caû toäi nguõ nghòch. Laïi nöõa, noùi “vì” töùc laø vì heát thaûy chuùng sinh höõu

vi. Ta khoâng bao giôø vì chuùng sinh voâ vi maø truï ôû ñôøi. Vì sao? Heã laø voâ vi thì khoâng phaûi laø chuùng sinh. Vua A-xaø-theá laø ngöôøi ñaày ñuû phieàn naõo. Laïi nöõa, “vì” laø vì chuùng sinh khoâng thaáy Phaät taùnh. Neáu chuùng sinh thaáy Phaät taùnh thì Ta khoâng bao giôø soáng laâu ôû ñôøi. Vì sao? Vì ngöôøi thaáy ñöôïc Phaät taùnh thì khoâng goïi laø chuùng sinh. Vua A-xaø-theá chính laø taát caû ngöôøi chöa phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Laïi “vì” töùc laø vì hai chuùng cuûa A-nan vaø Ca-dieáp. Vua A-xaø-theá chính laø hoaøng haäu, cung phi ôû haäu cung cuûa vua A-xaø-theá vaø taát caû phuï nöõ ôû thaønh Vöông-xaù. Laïi “vì” goïi laø Phaät taùnh, “A-

xaø” goïi laø baát sinh, “Theá” goïi laø oaùn thuø. Do khoâng sinh Phaät taùnh neân phieàn naõo oaùn thuø sinh. Do phieàn naõo oaùn thuø sinh neân khoâng thaáy Phaät taùnh. Do khoâng sinh phieàn naõo neân thaáy Phaät taùnh. Do thaáy Phaät neân ñöôïc an truù Ñaïi Baùt Nieát Baøn, ñoù goïi laø baát sinh. Cho neân goïi “vì” laø A-xaø-theá.

Naøy thieän nam! A-xaø goïi laø baát sinh, baát sinh goïi laø Nieát-baøn. Theá goïi laø theá phaùp, vì goïi laø khoâng nhieãm oâ. Vì taùm phaùp trong theá gian khoâng nhieãm oâ neân voâ löôïng voâ bieân voâ soá kieáp khoâng vaøo Nieát-baøn. Vì theá Ta noùi vì A-xaø-theá maø voâ löôïng öùc kieáp Nhö Lai khoâng vaøo Nieát-baøn.

Naøy thieän nam! Maät ngöõ cuûa Nhö Lai khoâng theå nghó baøn. Phaät, Phaùp, caùc vò Taêng cuõng khoâng theå nghó baøn. Ñaïi Boà-taùt cuõng khoâng theå nghó baøn. Kinh Ñaïi Nieát-baøn cuõng khoâng theå nghó baøn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân, baäc Ñaïo sö Ñaïi bi, vì vua A-xaø-theá maø nhaäp Tam-muoäi Nguyeät aùi, nhaäp Tam-muoäi roài, phoùng ra aùnh saùng lôùn. AÙnh saùng aáy maùt meû chieáu ñeán thaân vua. Gheû lôû treân thaân nhaø vua lieàn laønh khoâng coøn noùng böùc. Vua bieát gheû lôû ñaõ laønh, thaân theå maùt meû. Vua lieàn baûo Kyø-baø:

–Ta töøng nghe ngöôøi noùi luùc kieáp saép taän thì ba maët traêng ñeàu hieän leân, khi aáy hoaïn naïn, ñau khoå cuûa taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc tieâu tröø. Nay chöa ñeán luùc maø aùnh saùng naøy ôû ñaâu chieáu ñeán thaân ta, laøm gheû lôû khoå ñau cuûa ta ñöôïc laønh, thaân ñöôïc an laïc?

Kyø-baø taâu:

–Ñaây khoâng phaûi laø aùnh saùng cuûa ba maët traêng ñeàu chieáu khi kieáp taän, cuõng khoâng phaûi aùnh saùng cuûa löûa, maët trôøi, sao, coû thuoác, ngoïc quyù, cuõng khoâng phaûi aùnh saùng cuûa chö Thieân.

Vua laïi hoûi:

–AÙnh saùng naøy neáu khoâng phaûi laø aùnh saùng cuûa ba maët traêng vaø aùnh saùng cuûa ngoïc quyù chieáu ñeán, thì aùnh saùng naøy cuûa ai?

–Taâu ñaïi vöông! Ñoù laø aùnh saùng do Ñaáng Thieân Trung Thieân phoùng ra. AÙnh saùng naøy khoâng coù nguoàn goác, khoâng coù giôùi haïn, khoâng phaûi noùng, khoâng phaûi laïnh, khoâng phaûi thöôøng, khoâng phaûi dieät, khoâng phaûi saéc, khoâng phaûi khoâng saéc, khoâng phaûi töôùng,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khoâng phaûi khoâng töôùng, khoâng phaûi xanh, khoâng phaûi vaøng, khoâng phaûi ñoû, khoâng phaûi traéng. Vì muoán cöùu ñoä chuùng sinh neân hieän ra coù töôùng ñeå thaáy, vì theá noùi coù goác, coù giôùi haïn, coù noùng, coù laïnh, coù xanh, vaøng, ñoû, traéng. Taâu ñaïi vöông! AÙnh saùng naøy tuy laø thaät, nhöng khoâng theå noùi, khoâng theå nhìn thaáy, cho ñeán khoâng coù maøu xanh, vaøng, ñoû, traéng v.v…

–Naøy Kyø-baø! Ñaáng Thieân Trung Thieân aáy do nhaân duyeân gì maø phoùng aùnh saùng naøy?

–Taâu ñaïi vöông! Töôùng toát laønh naày laø vì ñaïi vöông ñoù. Tröôùc ñaây ñaïi vöông noùi khoâng coù vò thaày thuoác naøo gioûi ôû trong ñôøi chöõa trò thaân beänh, taâm beänh cuûa ñaïi vöông. Cho neân Ñöùc Nhö Lai phoùng ra aùnh saùng naøy tröôùc trò thaân beänh, sau trò taâm beänh cuûa ñaïi vöông.

Vua noùi:

–Naøy Kyø-baø! Nhö Lai Theá Toân cuõng nhôù nghó ñeán ta sao? Kyø-baø taâu:

–Ví nhö moät ngöôøi coù baûy ngöôøi con; trong baûy ngöôøi ñoù coù moät ngöôøi bò beänh, thì cha meï chaêm soùc ngöôøi beänh nhieàu hôn, chôù trong loøng cha meï khoâng phaûi khoâng bình ñaúng.

Taâu ñaïi vöông! Nhö Lai cuõng vaäy. Ñoái vôùi chuùng sinh khoâng phaûi khoâng bình ñaúng, nhöng vôùi ngöôøi coù toäi loãi thì quan taâm hôn, ngöôøi phoùng daät thì thöông töôûng hôn, ngöôøi khoâng phoùng daät thì ít quan taâm ñeán. Sao goïi laø nhöõng ngöôøi khoâng phoùng daät? Nhöõng ngöôøi khoâng phoùng daät laø baäc Boà-taùt truï ôû vò thöù saùu. Taâu ñaïi vöông! Chö Phaät Theá Toân ñoái vôùi caùc chuùng sinh thöôøng khoâng quaùn saùt doøng hoï, giaø, treû, trung nieân, ngheøo, giaøu, thôøi tieát, ngaøy, thaùng, sao haïn, kheùo leùo, vuïng veà, toâi tôù, ngöôøi giuùp vieäc, maø chæ quaùn saùt chuùng sinh coù taâm thieän. Neáu chuùng sinh coù taâm thieän thì thöông töôûng. Taâu ñaïi vöông! Töôùng laønh naøy chính laø aùnh saùng cuûa Ñöùc Nhö Lai vaøo Tam-muoäi Nguyeät aùi.

Vua lieàn hoûi:

–Theá naøo goïi laø Tam-muoäi Nguyeät aùi? Kyø-baø taâu:

–Ví nhö aùnh saùng cuûa maët traêng coù theå laøm cho taát caû hoa Öu-

baùt-la heù nôû, Tam-muoäi nguyeät aùi cuõng nhö vaäy, coù theå laøm cho taâm chuùng sinh khai môû. Vì theá goïi laø Tam-muoäi Nguyeät aùi. Taâu ñaïi vöông! Ví nhö aùnh saùng cuûa maët traêng coù theå laøm cho taát caû ngöôøi ñi ñeâm treân ñöôøng vui möøng, Tam-muoäi Nguyeät aùi cuõng nhö vaäy, coù theå laøm cho ngöôøi tu taäp ñaïo Nieát-baøn vui möøng. Vì theá goïi laø Tam- muoäi Nguyeät aùi. Taâu ñaïi vöông! Ví nhö aùnh saùng töø moät maët traêng töø ngaøy moàng moät ñeán ngaøy raèm, daàn daàn taêng theâm, Tam-muoäi Nguyeät aùi cuõng nhö vaäy, coù theå laøm cho caùc thieän caên cuûa ngöôøi môùi phaùt taâm daàn daàn taêng tröôûng cho ñeán ñaày ñuû Ñaïi Baùt Nieát Baøn. Vì theá goïi laø Tam-muoäi Nguyeät aùi.

Taâu ñaïi vöông! Ví nhö aùnh saùng cuûa maët traêng töø ngaøy möôøi saùu ñeán ngaøy ba möôi daàn daàn giaûm xuoáng, Tam-muoäi Nguyeät aùi cuõng nhö vaäy, aùnh saùng chieáu ñeán choã naøo coù phieàn naõo thì phieàn naõo daàn daàn ñöôïc tieâu dieät. Vì theá goïi laø Tam-muoäi Nguyeät aùi. Taâu ñaïi vöông! Ví nhö luùc trôøi raát noùng taát caû chuùng sinh thöôøng nghó ñeán aùnh saùng maët traêng. Khi aùnh saùng maët traêng chieáu ñeán thôøi tieát noùng böùc. Tam-muoäi Nguyeät aùi cuõng nhö vaäy, coù theå laøm cho chuùng sinh dieät tröø ñöôïc söï noùng böùc cuûa phieàn naõo tham. Taâu ñaïi vöông! Ví nhö maët traêng troøn saùng laø vua trong caùc vì sao, laø vò cam loà maø taát caû chuùng sinh öa thích. Tam-muoäi Nguyeät aùi cuõng nhö vaäy, laø vua trong caùc phaùp thieän, laø cam loà maø taát caû chuùng sinh öa thích. Vì theá goïi laø Tam-muoäi Nguyeät aùi.

Vua noùi:

–Ta nghe Ñöùc Nhö Lai khoâng cuøng ngöôøi aùc ngoài, ñöùng chung noùi chuyeän, ñaøm luaän, gioáng nhö bieån lôùn khoâng dung chöùa töû thi, gioáng nhö chim uyeân öông khoâng ñaäu nhaø xí, Thích-ñeà-hoaøn-nhaân khoâng ôû vôùi quyû, chim cöu-xi-la khoâng ñaäu caây khoâ. Ñöùc Nhö Lai cuõng vaäy, ta laøm sao maø gaëp ñöôïc. Giaû söû ta coù gaëp thì thaân ta khoâng bò vuøi vaøo ñaát sao? Ta nghó Ñöùc Nhö Lai thaø gaëp voi say, sö töû, coïp, soùi, löûa döõ chöù khoâng bao giôø gaàn vôùi ngöôøi quaù aùc. Do ta suy nghó nhö vaäy neân khoâng daùm ñeán gaëp Ñöùc Nhö Lai.

Kyø-baø taâu:

–Taâu ñaïi vöông! Ví nhö ngöôøi khaùt nöôùc ñi nhanh ñeán doøng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

suoái trong, ngöôøi ñoùi caàu aên, ngöôøi sôï haõi caàu cöùu giuùp, ngöôøi beänh caàu thaày thuoác gioûi, ngöôøi noùng caàu boùng maùt, ngöôøi laïnh caàu löûa aám. Nay ñaïi vöông caàu Phaät cuõng nhö vaäy.

Taâu ñaïi vöông! Ñöùc Nhö Lai coøn thuyeát phaùp cho Nhaát-xieån- ñeà, huoáng gì laø ñaïi vöông khoâng phaûi laø Nhaát-xieån-ñeà sao khoâng nhôø ñöùc Töø bi cöùu ñoä!

Vua noùi:

–Naøy Kyø-baø! Ta xöa töøng nghe, Nhaát-xieån-ñeà laø keû khoâng tin, khoâng nghe, khoâng theå quaùn saùt, khoâng roõ nghóa lyù, vì sao Ñöùc Nhö Lai thuyeát phaùp cho hoï?

Kyø-baø taâu:

–Taâu ñaïi vöông! Ví nhö coù ngöôøi thaân bò beänh naëng, ñeâm naèm mô thaáy mình bay leân ñieän moät coät, uoáng vaùng söõa vaø laáy thoa nôi thaân, naèm treân tro, aên tro, leo leân caây khoâ, hoaëc cuøng vôùi khæ vöôïn du haønh, ngoài, naèm, chìm döôùi nöôùc, luùn trong buøn, rôi xuoáng ñieän laàu, nuùi cao, röøng caây, hoaëc thaáy voi, ngöïa, traâu, deâ maëc y phuïc xanh, vaøng, ñoû vui cöôøi, ca muùa, hoaëc thaáy quaï, keân keân, choàn, caùo, ruïng raêng, ruïng toùc, traàn truoàng, goái ñaàu treân mình choù, naèm treân phaân dô. Laïi cuøng ngöôøi cheát ñi, ñöùng, ngoài, daét tay, aên uoáng, ñi treân ñöôøng ñaày raén ñoäc. Hoaëc coøn moäng thaáy oâm laáy ngöôøi nöõ toùc giaû, maëc y phuïc baèng laù Ña-la, ngoài xe löøa hö ñi qua höôùng chaùnh Nam.

Ngöôøi moäng tænh daäy trong loøng buoàn lo. Vì buoàn lo neân thaân beänh caøng naëng, vì caøng naëng neân caùc ngöôøi thaân trong nhaø ñi môøi thaày thuoác. Ngöôøi ñi môøi naøy hình theå luøn xaáu, caùc caên khoâng ñuû, ñaàu ñaày buïi dô, y phuïc raùch naùt, ñi xe hö cuõ. Vò aáy noùi vôùi thaày thuoác: “Xin mau leân xe ñeán nhaø toâi chöõa beänh”.

Baáy giôø, vò thaày thuoác lieàn suy nghó: “Ta nay thaáy ngöôøi ñeán môøi töôùng maïo khoâng toát, neân bieát ngöôøi beänh khoù chöõa trò”. Thaày thuoác laïi nghó: “Ngöôøi môøi naøy töôùng maïo khoâng toát, vaäy ta neân xem ngaøy coù theå chöõa ñöôïc chaêng?”. Laïi thaáy ngaøy moàng boán, moàng saùu, moàng taùm, möôøi hai, möôøi boán. Nhöõng ngaøy aáy beänh cuõng khoù trò. Thaày thuoác laïi suy nghó: “Ngaøy thaáy khoâng toát, vaäy ta xem sao coù theå chöõa trò chaêng?”. Laïi laø sao hoûa, sao kim, sao ngang, sao dieâm la

vöông, sao thaáp, sao maõn. Gaëp nhöõng sao naøy thì beänh cuõng khoù trò. Thaày thuoác laïi nghó: “Sao thaáy khoâng toát. Vaäy ta xem thôøi tieát”. Neáu thôøi tieát vaoø muøa thu, vaoø muøa ñoâng, luùc maët trôøi laën, luùc nöûa ñeâm, luùc maët traêng laën. Gaëp nhöõng luùc naøy thì beänh khoù chöõa trò. Thaày thuoác laïi nghó: “Caùc töôùng tuy khoâng toát nhö vaäy nhöng coá ñònh hay baát ñònh. Vaäy ta neân xem ngöôøi beänh naøy neáu coù phöôùc ñöùc thì coù theå ñieàu trò ñöôïc neáu khoâng coù phöôùc ñöùc duø coù toát laønh cuõng chaúng coù ích gì”. Thaày thuoác nghó nhö theá xong, lieàn cuøng vôùi ngöôøi ñi môøi veà nhaø ngöôøi beänh, giöõa ñöôøng laïi nghó: “Neáu ngöôøi beänh ñoù coù töôùng tröôøng thoï thì coù theå chöõa trò”. Lieàn khi aáy thaáy tröôùc ñöôøng coù hai ñöùa treû ñaùnh nhau, chuùng tuùm ñaàu, nhoå toùc, duøng ngoùi, ñaù, dao gaäy ñaùnh nhau. Laïi thaáy ngöôøi caàm löûa töï nhieân taét, laïi thaáy coù ngöôøi ñoán caây, laïi thaáy coù ngöôøi tay keùo taám da ñi treân ñöôøng, laïi thaáy treân ñöôøng coù vaät ñaùnh rôi, hoaëc laïi thaáy coù ngöôøi naém ñoà chöùa roãng, hoaëc laïi thaáy Sa-moân ñi moät mình khoâng coù baïn beø, laïi thaáy coïp, soùi, quaï, keân keân, choàn hoang. Thaáy nhö vaäy roài vò thaày thuoác laïi nghó: “Ngöôøi ñi môøi cho ñeán caùc hieän töôïng thaáy treân ñöôøng ñi ñeàu khoâng ñöôïc toát, neân bieát ngöôøi beänh nhaát ñònh khoù trò”. Thaày thuoác laïi nghó: “Neáu ta khoâng ñeán thì khoâng phaûi thaày thuoác, neáu ta ñeán thì khoâng chöõa trò ñöôïc”. Laïi nghó: “Caùc hình töôùng nhö theá tuy khoâng toát nhöng neân boû heát ñeå ñeán nhaø ngöôøi beänh”. Suy nghó vaäy roài, laïi nghe ôû tröôùc ñöôøng coù tieáng: maát, cheát, suïp lôõ, tan hoaïi, beû gaõy, teù ngaõ, loät, ñoïa, thieâu ñoát, ñöøng ñeán, khoâng theå ñieàu trò, khoâng theå cöùu giuùp. Laïi nghe ôû phöông Nam coù tieáng chim, ñoù laø tieáng quaï, keân keân, chim Xaù-lôïi, hoaëc choù, chuoät, choàn, thoû, heo. Nghe nhöõng tieáng nhö vaäy xong thaày thuoác laïi suy nghó: “Neân bieát ngöôøi beänh khoù chöõa trò”.

Khi vaøo nhaø ngöôøi beänh, thaày thuoác thaáy beänh nhaân luùc laïnh, luùc noùng, gaân xöông ñau nhöùc, maét ñoû rôùm leä, tai uø khoâng nghe, coå hoïng ngheïn ñau, treân löôõi nöùc lôû, saéc maët baàm ñen, caát ñaàu khoâng noåi, cô theå khoâ nhaùm chaúng coù moà hoâi, ñaïi tieän, tieåu tieän khoâng thoâng, toaøn thaân söng phuø hoàng ñoû khoâng thöôøng, lôøi noùi khoâng ñeàu luùc to luùc nhoû, toaøn thaân saéc xanh vaøng laãn loän, buïng phình tröôùng, noùi khoâng roõ. Thaày thuoác thaáy nhö vaäy roài lieàn ñeán hoûi ngöôøi chaêm

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

soùc beänh: “Ngaøy hoâm qua ñeán nay tinh thaàn ngöôøi beänh ra sao?”. Ngöôøi chaêm soùc beänh noùi: “Thöa thaày, ngöôøi beänh naøy xöa kính tin Tam baûo vaø chö Thieân, nhöng nay laïi khaùc, khoâng coøn kính tin, tröôùc kia aên ít nay laïi aên nhieàu, tröôùc kia hoøa thieän nay laïi xaáu aùc, tröôùc kia nhaân töø hieáu thuaän, cung kính cha meï, nay ñoái vôùi cha meï taâm khoâng cung kính”. Thaày thuoác nghe vaäy ñeán ngöûi ngöôøi beänh lieàn nghe muøi höông Öu-baùt-la, höông traàm thuûy taïp, höông taát-ca-ña, höông ña-ca-la, höông ña-ma-la-baït, höông uaát kim, höông chieân-ñaøn v.v… vaø muøi thòt nöôùng, muøi röôïu boà ñaøo, muøi gaân coát chaûy, muøi caù, muøi phaân v.v… Thaày thuoác bieát muøi thôm, muøi hoâi roài kieàn ñeán chaïm vaøo thaân, bieát thaân ngöôøi beänh meàm maïi nhö luïa boâng, nhö hoa kieáp-boái, hoaëc cöùng nhö ñaù, hoaëc laïnh nhö nöôùc, hoaëc noùng nhö löûa, hoaëc nhaùm nhö caùt.

Baáy giôø, thaày thuoác thaáy caùc hình töôïng nhö vaäy roài, bieát ngöôøi beänh chaéc chaén seõ cheát nhöng maø khoâng noùi ra, baûo ngöôøi chaêm soùc beänh: “Nay toâi coù vieäc gaáp ngaøy mai seõ trôû laïi. Ngöôøi beänh caàn gì thì neân thuaän theo yù chôù coù ngaên caûn”. Daën xong thaày thuoác trôû veà nhaø. Ngaøy mai ngöôøi nhaø beänh ñeán röôùc, thaày thuoác baûo: “Vieäc toâi chöa xong vaø chöa cheá thuoác kòp”.

Ngöôøi trí neân bieát, ngöôøi beänh naøy chaéc chaén seõ cheát.

Taâu ñaïi vöông! Ñöùc Theá Toân cuõng vaäy, duø bieát roõ caên taùnh cuûa haøng Nhaát-xieån-ñeà, nhöng Ngaøi cuõng vì hoï maø thuyeát phaùp. Vì sao? Vì khoâng thuyeát phaùp cho hoï thì taát caû phaøm phu seõ noùi Nhö Lai khoâng coù taâm ñaïi töø bi. Coù töø bi môùi goïi laø baäc Nhaát thieát trí. Do vaäy Nhö Lai vì haøng Nhaát-xieån-ñeà thuyeát phaùp cho hoï.

Taâu ñaïi vöông! Ñöùc Nhö Lai thaáy ngöôøi beänh lieàn ban boá phaùp döôïc. Ngöôøi beänh khoâng uoáng, ñoù khoâng phaûi loãi cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Taâu ñaïi vöông! Haøng Nhaát-xieån-ñeà chia ra laøm hai: Moät laø haïng ñöôïc caên laønh hieän taïi, hai laø haïng ñöôïc caên laønh ñôøi sau.

Ñöùc Nhö Lai bieát roõ haïng Nhaát-xieån-ñeà ñöôïc caên laønh trong ñôøi hieän taïi, thì Ngaøi thuyeát phaùp cho hoï. Haïng Nhaát-xieån-ñeà ñöôïc caên laønh ñôøi sau Ngaøi cuõng thuyeát phaùp cho hoï, hoâm nay tuy voâ ích nhöng ñeå gieo caùi nhaân cho ñôøi sau, neân Ñöùc Nhö Lai thuyeát phaùp

cho haøng Nhaát-xieån-ñeà.

Laïi nöõa, Nhaát-xieån-ñeà coù hai loaïi: Moät laø haïng lôïi caên, hai laø haïng trung caên. Ngöôøi lôïi caên coù theå ñöôïc caên laønh trong ñôøi hieän taïi, ngöôøi trung caên ñôøi sau môùi ñöôïc caên laønh.

Chö Phaät Theá Toân khoâng bao giôø thuyeát phaùp maø khoâng coù lôïi

ích.

Taâu ñaïi vöông! Ví nhö ngöôøi saïch roài vaøo haàm xí, coù thieän tri

thöùc thaáy vaäy xoùt thöông lieàn naém toùc keùo ra khoûi. Chö Phaät Nhö Lai cuõng nhö vaäy, thaáy caùc chuùng sinh ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc lieàn duøng phöông tieän cöùu ñoä ra khoûi. Vì theá Ñöùc Nhö Lai thuyeát phaùp cho haøng Nhaát-xieån-ñeà.

Vua baûo:

–Naøy Kyø-baø! Neáu Nhö Lai coù nhöõng ñieàu nhö vaäy thì phaûi choïn ngaøy giôø toát roài chuùng ta ñeán gaëp Ñöùc Nhö Lai.

Kyø-baø taâu:

–Taâu ñaïi vöông! Trong giaùo phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai khoâng coù choïn ngaøy giôø toát.

Taâu ñaïi vöông! Nhö ngöôøi beänh naëng khoâng neân xem ngaøy giôø toát xaáu maø coát laøm sao môøi ñöôïc thaày thuoác. Nay ñaïi vöông beänh naëng phaûi caàn löông y Phaät chöõa trò, khoâng neân choïn ngaøy laønh giôø toát.

Taâu ñaïi vöông! Nhö löûa chieân-ñaøn, cuøng löûa y-lan. Hai thöù löûa naøy thieâu chaùy ñeàu gioáng nhau. Ngaøy toát ngaøy xaáu cuõng vaäy, neáu ñaõ ñeán choã Ñöùc Phaät ñeàu ñöôïc dieät toäi. Vaäy mong ñaïi vöông hoâm nay mau ñeán gaëp Phaät.

Baáy giôø, vua A-xaø-theá lieàn baûo caän thaàn Caùt Töôøng:

–Naøy Caùt Töôøng! Ta nay muoán ñeán nôi Ñöùc Theá Toân, khanh mau saém ñaày ñuû vaät thöïc cuùng döôøng!

Caùt Töôøng taâu:

–Taâu ñaïi vöông! Laønh thay! Laønh thay! Moïi vaät cuùng döôøng ñeàu coù ñuû.

Vua A-xaø-theá cuøng phu nhaân ra ñi vôùi moät vaïn hai ngaøn chieác xe, naêm vaïn thôùt voi to khoûe maïnh, treân moãi thôùt voi ñeàu chôû ba

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ngöôøi caàm phöôùn loïng, hoa höông, kyõ nhaïc, ñaày ñuû caùc vaät cuùng döôøng, coù möôøi taùm vaïn ngöôøi cöôõi ngöïa ñi theo. Daân chuùng trong nöôùc Ma-giaø-ñaø coù naêm möôi taùm vaïn ngöôøi cuøng ñi theo vua.

Baáy giôø, nôi thaønh Caâu-thi-na coù ñaïi chuùng ñöùng khaép möôøi hai do-tuaàn, taát caû moïi ngöôøi ñeàu thaáy vua A-xaø-theá vaø quyeán thuoäc töø xa ñi ñeán.

Khi aáy, Ñöùc Phaät baûo caùc ñaïi chuùng:

–Nhaân duyeân gaàn guõi cuûa taát caû chuùng sinh caàu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc tröôùc heát laø baïn laønh. Vì sao? Vì vua A-xaø- theá neáu khoâng nghe lôøi cuûa Kyø-baø thì moàng baûy thaùng tôùi seõ cheát vaø ñoïa vaøo nguïc A-tyø. Vì theá nhaân duyeân gaàn khoâng gì hôn baïn laønh.

Treân ñöôøng ñi, vua A-xaø-theá nghe chuyeän vua Tyø-löu-ly ngoài thuyeàn vaøo bieån gaëp löûa maø cheát. Tyø-kheo Cuø-giaø-ly coøn soáng maø luùn vaøo trong ñaát ñeán ñòa nguïc A-tyø. Tu-na-saùt-ña laøm caùc toäi aùc ñeán gaëp Ñöùc Phaät, caùc toäi loãi ñeàu tieâu saïch. Vua nghe xong nhöõng chuyeän naøy roài lieàn noùi vôùi Kyø-baø: “Ta tuy ñöôïc nghe nhöõng chuyeän aáy nhöng vaãn chöa chaéc. Kyø-baø, haõy ñeán ñaây, ta muoán cuøng khanh ngoài chung moät thôùt voi. Giaû söû ta ñoïa vaøo ñòa nguïc A-tyø, mong khanh naém giöõ ta ñöøng ñeå rôi xuoáng. Vì sao? Vì ta tröôùc ñaây nghe nhöõng ngöôøi ñaéc ñaïo khoâng rôi vaøo ñòa nguïc”.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù moät vò Boà-taùt teân laø Trì Nhaát Thieát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Tröôùc ñaây Phaät noùi taát caû caùc phaùp khoâng coù töôùng nhaát ñònh. Ñoù laø saéc khoâng coù töôùng nhaát ñònh cho ñeán Nieát- baøn cuõng khoâng coù töôùng nhaát ñònh. Vaäy hoâm nay taïi sao Nhö Lai laïi noùi laøm cho vua A-xaø-theá coù taâm nhaát ñònh?

Phaät daïy:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! Nhö Lai nay seõ laøm cho vua A-xaø-theá coù taâm nhaát ñònh. Vì sao? Vì neáu taâm nghi ngôø cuûa vua coù theå phaù tröø ñöôïc, thì seõ bieát caùc phaùp khoâng coù töôùng nhaát ñònh. Vì theá Nhö Lai laøm vua A-xaø-theá taâm ñöôïc nhaát ñònh, vì bieát taâm vua khoâng nhaát ñònh. Naøy thieän nam! Neáu taâm cuûa vua laø nhaát ñònh thì toäi nguõ nghòch cuûa vua laøm sao dieät tröø ñöôïc, vì khoâng coù

töôûng nhaát ñònh neân toäi cuûa vua coù theå tieâu tröø.

Baáy giôø, vua A-xaø-theá ñeán röøng Ta-la song thoï, ñi ñeán choã Phaät ngöôùc nhìn Ñöùc Nhö Lai, thaáy ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp gioáng nhö nuùi vaøng roøng vi dieäu.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân phaùt ra taùm loaïi tieáng baûo vua:

–Naøy ñaïi vöông!

Khi aáy, vua A-xaø-theá nhìn xem hai beân ñaïi chuùng ai laø ñaïi vöông. Vua lieàn suy nghó: Ta laø ngöôøi toäi loãi khoâng coù phöôùc ñöùc. Ñöùc Nhö Lai khoâng neân goïi ta laø ñaïi vöông.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai laïi goïi:

–Naøy ñaïi vöông A-xaø-theá!

Vua nghe lôøi goïi cuûa Nhö Lai taâm raát vui möøng lieàn nghó: “Hoâm nay Ñöùc Nhö Lai chieáu coá ñeán ta. Bieát thaät laø Ñöùc Nhö Lai coù taâm thöông yeâu khoâng phaân bieät ñoái vôùi caùc chuùng sinh”.

Vua baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Taâm con hoâm nay khoâng coøn nghi ngôø, thaät bieát Nhö Lai laø baäc Ñaïi sö voâ thöôïng cuûa chuùng sinh.

Baáy giôø, Boà-taùt Ca-dieáp noùi vôùi Boà-taùt Trì Nhaát Thieát:

–Ñöùc Nhö Lai ñaõ laøm cho vua A-xaø-theá taâm ñöôïc nhaát ñònh. Baáy giôø, vua A-xaø-theá baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Giaû söû hoâm nay con ñöôïc cuøng ngoài aên uoáng vôùi Phaïm Thieân, Thích-ñeà-hoaøn-nhaân cuõng khoâng vui möøng baèng gaëp Ñöùc Nhö Lai vaø nghe moät lôøi chieáu coá, con voâ cuøng sung söôùng.

Luùc naøy, vua A-xaø-theá lieàn ñem phöôùn loïng, höông hoa, kyõ nhaïc daâng leân cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân vaø ñaûnh leã nôi chaân Phaät, ñi quanh beân phaûi ba voøng. Kính leã xong ngoài qua moät beân.

Baáy giôø, Phaät baûo vua A-xaø-theá:

–Naøy ñaïi vöông! Nhö Lai nay vì ñaïi vöông maø thuyeát phaùp, vaäy nhaø vua chuù yù laéng nghe!

Haøng phaøm phu thöôøng quaùn saùt thaân mình coù hai möôi ñieàu: Moät laø thaân ta ñaây laø thaân höõu laäu.

Hai laø voán khoâng coù caùc caên laønh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ba laø soáng cheát chöa ñöôïc ñieàu thuaän.

Boán laø rôi vaøo haàm saâu khoâng choã naøo laø khoâng sôï. Naêm laø duøng phöông tieän gì ñeå thaáy Phaät taùnh.

Saùu laø tu ñònh theá naøo ñeå thaáy Phaät taùnh.

Baûy laø soáng cheát thöôøng khoå, khoâng coù thöôøng, laïc, ngaõ, tònh. Taùm laø thöôøng khoù thoaùt khoûi taùm naïn.

Chín laø thöôøng bò oan gia theo doõi.

Möôøi laø khoâng coù moät phaùp naøo coù theå chaën ñöùng caùc coõi. Möôøi moät laø chöa ñöôïc giaûi thoaùt khoûi ba ñöôøng aùc.

Möôøi hai laø ñaày ñuû caùc loaïi aùc kieán.

Möôøi ba laø cuõng chöa taïo laäp beán bôø vöôït qua khoûi nguõ nghòch. Möôøi boán laø sinh töû khoâng bôø maø chöa ñöôïc vöôït qua.

Möôøi laêm laø khoâng taïo caùc nghieäp, khoâng bò quaû baùo. Möôøi saùu laø khoâng coù ta laøm maø ngöôøi khaùc chòu quaû. Möôøi baûy laø khoâng taïo nieàm vui thì khoâng coù quaû vui. Möôøi taùm laø neáu coù taïo nghieäp quaû thì khoâng theå maát.

Möôøi chín laø do voâ minh maø sinh, cuõng do voâ minh maø cheát.

Hai möôi laø quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi thöôøng buoâng lung phoùng daät.

Naøy ñaïi vöông! Ngöôøi phaøm phu thöôøng quaùn thaân naøy coù hai möôi ñieàu nhö vaäy. Do quaùn saùt nhö vaäy maø khoâng öa thích sinh töû neân ñöôïc chaùnh quaùn. Baáy giôø môùi tuaàn töï quaùn veà töôùng sinh, töôùng truï, töôùng dieät cuûa taâm, keá ñeán quaùn töôùng sinh truï dieät cuûa taâm. Quaùn ñònh, tueä, tinh taán cuõng nhö vaäy. Quaùn sinh, truï, dieät roài bieát töôùng cuûa taâm cho ñeán töôùng cuûa giôùi khoâng bao giôø taïo aùc, khoâng coù sôï cheát, khoâng sôï ba ñöôøng aùc. Neáu khoâng chuyeân taâm quaùn saùt hai möôi ñieàu nhö vaäy thì taâm phoùng daät, khoâng coù vieäc aùc naøo maø khoâng laøm.

Vua A-xaø-theá thöa:

–Thöa Theá Toân! Nhö con hieåu yù nghóa lôøi Theá Toân noùi laø, töø tröôùc ñeán ñaây con chöa töøng quaùn saùt hai möôi ñieàu aáy, neân taïo caùc toäi aùc. Do vaäy sôï cheát, sôï ba ñöôøng aùc.

Baïch Theá Toân! Con töï chuoác laáy tai hoïa taïo toäi aùc naëng: Vua cha khoâng toäi, con laïi aùm haïi. Vaäy hai möôi ñieàu naøy duø con coù quaùn hay khoâng quaùn thì con nhaát ñònh seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc A-tyø.

Phaät daïy:

–Naøy ñaïi vöông! Taát caû caùc phaùp taùnh töôùng voâ thöôøng, khoâng coù nhaát ñònh, taïi sao nhaø vua laïi noùi nhaát ñònh seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc A-tyø.

Vua A-xaø-theá baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu taát caû caùc phaùp khoâng coù töôùng nhaát ñònh, vaäy thì toäi gieát haïi cuûa con cuõng khoâng nhaát ñònh. Neáu toäi gieát haïi nhaát ñònh thì taát caû caùc phaùp phaûi laø nhaát ñònh.

Phaät daïy:

–Naøy ñaïi vöông! Laønh thay! Laønh thay! Chö Phaät Theá Toân noùi taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù töôùng nhaát ñònh. Nhaø vua laïi bieát roõ toäi gieát haïi cuõng khoâng nhaát ñònh. Do vaäy neân bieát toäi gieát haïi khoâng coù töôùng nhaát ñònh.

Naøy ñaïi vöông! Nhö lôøi nhaø vua noùi, vua cha khoâng toäi, maø vua laïi aùm haïi. Caùi gì laø cha? Chæ ñoái vôùi danh töø giaû naêm aám cuûa chuùng sinh maø voïng töôûng laø cha. Trong möôøi hai nhaân duyeân vaø möôøi taùm giôùi caùi gì laø cha? Neáu saéc laø cha thì boán aám coøn laïi khoâng phaûi laø cha. Neáu boán aám laø cha thì saéc cuõng khoâng phaûi laø cha. Neáu saéc vaø phi saéc hôïp laïi thaønh cha thì khoâng coù chuyeän naøy. Vì sao? Vì saéc vaø phi saéc taùnh khoâng hoøa hôïp.

Naøy ñaïi vöông! Chuùng sinh phaøm phu ñoái vôùi saéc uaån voïng töôûng laø cha. Saéc aám nhö vaäy cuõng khoâng theå haïi ñöôïc. Vì sao? Vì saéc coù möôøi loaïi. Trong möôøi loaïi saéc chæ coù moät loaïi coù theå nhìn thaáy, coù theå naém laáy, coù theå caân, coù theå löôøng, coù theå daãn daét troùi buoäc v.v… Duø coù theå thaáy, coù theå troùi buoäc, nhöng taùnh cuûa noù khoâng truï. Vì khoâng truï neân khoâng theå thaáy, khoâng theå naém baét, khoâng theå caân löôøng, khoâng theå daãn daét, khoâng theå troùi buoäc. Saéc töôùng nhö vaäy thì laøm theá naøo gieát haïi ñöôïc. Neáu saéc laø cha coù theå gieát, coù theå haïi maéc phaûi toäi baùo thì chín loaïi kia khoâng phaûi laø cha. Neáu chín loaïi kia khoâng phaûi laø cha töùc khoâng coù toäi.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Naøy ñaïi vöông! Saéc coù ba loaïi: Quaù khöù, vò laïi, hieän taïi. Vì sao? Vì quaù khöù ñaõ qua roài, hieän taïi thì moãi nieäm moãi nieäm tieâu dieät. Chæ vì ngaên chaën vò laïi neân goïi laø gieát haïi. Moät thöù saéc nhö vaäy hoaëc coù theå gieát, hoaëc khoâng theå gieát. Coù gieát hay khoâng gieát thì saéc cuõng khoâng nhaát ñònh. Neáu saéc khoâng nhaát ñònh thì gieát haïi cuõng khoâng nhaát ñònh, gieát haïi khoâng nhaát ñònh thì quaû baùo cuõng khoâng nhaát ñònh. Vaäy sao noùi nhaát ñònh vaøo ñòa nguïc.

Naøy ñaïi vöông! Taát caû chuùng sinh taïo ra toäi nghieäp coù hai thöù: Moät laø toäi nheï, hai laø toäi naëng. Neáu do taâm vaø mieäng taïo ra goïi laø toäi nheï, coøn thaân, mieäng vaø taâm taïo ra goïi laø toäi naëng.

Naøy ñaïi vöông! Taâm suy nghó, mieäng noùi, nhöng thaân khoâng laøm thì maéc quaû baùo nheï.

Naøy ñaïi vöông! Ngaøy tröôùc ñaïi vöông khoâng baûo gieát, chæ noùi chaët chaân. Naøy ñaïi vöông! Neáu vua truyeàn leänh cho thò thaàn cheùm ñaàu vua cha vaø khi buoäc toäi roài môùi cheùm coøn khoâng maéc toäi, huoáng gì ñaïi vöông khoâng ra leänh laøm sao maéc toäi. Neáu vua maéc toäi thì chö Phaät Theá Toân cuõng maéc toäi. Vì sao? Vì vua cha cuûa ñaïi vöông laø Taàn-baø-sa-la thöôøng ôû nôi chö Phaät troàng caùc caên laønh, do ñoù ngaøy nay ñöôïc laøm vua. Neáu chö Phaät khoâng thoï nhaän söï cuùng döôøng thì tieân vöông ñaâu coù laøm vua. Neáu tieân vöông khoâng laøm vua thì ñaïi vöông ñaâu coù vì vieäc nöôùc maø gieát haïi. Neáu ñaïi vöông gieát cha maø coù toäi thì chö Phaät chuùng toâi cuõng phaûi coù toäi. Neáu chö Phaät Theá Toân khoâng toäi thì chæ rieâng ñaïi vöông coù toäi sao.

Naøy ñaïi vöông! Tieân vöông Taàn-baø-sa-la ngaøy xöa coù taâm aùc: Vua ñi saên nai taïi nuùi Tyø-phuù-la, tìm khaép moïi nôi khoâng thaáy con naøo, chæ gaëp moät vò Tieân ñaày ñuû naêm thoâng, tieân vöông lieàn sinh taâm aùc giaän döõ noùi: “Hoâm nay ta ñi saên sôû dó khoâng ñöôïc gì chính laø do ngöôøi naøy xua ñuoåi chuùng chaïy ñi”. Tieân vöông lieàn baûo caän thaàn gieát vò tieân. Tieân nhaân luùc cheát sinh taâm oaùn haän lieàn maát thaàn thoâng neân theä nguyeän: “Ta khoâng coù toäi, ngöôi duøng taâm vaø mieäng ñeå gieát haïi ta. Vaäy vaøo ñôøi sau ta cuõng duøng taâm vaø mieäng gieát haïi nhaø ngöôi vaäy”. Tieân vöông nghe roài trong loøng aên naên cuùng döôøng töû thi, cho neân tieân vöông bò toäi nheï khoâng ñoïa vaøo ñòa nguïc, huoáng gì

ñaïi vöông khoâng nhö vaäy maø phaûi chòu quaû baùo vaøo ñòa nguïc sao? Tieân vöông töï laøm ra thì trôû laïi töï thoï nhaän sao baûo ñaïi vöông maéc toäi gieát haïi. Nhö lôøi ñaïi vöông noùi, vua cha khoâng coù toäi. Naøy ñaïi vöông! Taïi sao noùi khoâng coù? Heã coù taïo toäi töùc laø coù quaû baùo, khoâng coù taïo aùc thì khoäng bò toäi baùo. Nay tieân vöông cuûa ñaïi vöông khoâng coù toäi sao coù thoï baùo, tieân vöông Taàn-baø-sa-la ôû trong ñôøi naøy cuõng ñöôïc quaû laønh cuõng bò quaû aùc. Do vaäy tieân vöông cuõng khoâng nhaát ñònh. Vì khoâng nhaát ñònh neân söï gieát haïi cuõng khoâng nhaát ñònh. Söï gieát haïi khoâng nhaát ñònh sao ñaïi vöông noùi nhaát ñònh ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy ñaïi vöông! Chuùng sinh ñieân cuoàng coù boán haïng: Moät laø do tham voïng maø ñieân cuoàng, hai laø do bò thuoác ñoäc maø ñieân cuoàng, ba laø do bò buøa chuù maø ñieân cuoàng, boán laø do nghieäp duyeân ñôøi tröôùc maø ñieân cuoàng.

Naøy ñaïi vöông! Trong haøng ñeä töû cuûa Nhö Lai maéc phaûi boán thöù ñieân cuoàng aáy, duø taïo nhieàu toäi aùc, Nhö Lai khoâng cho ngöôøi naøy laø phaïm giôùi. Vieäc laøm cuûa ngöôøi naøy khoâng bò ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Neáu taâm tænh trôû laïi thì cuõng khoâng goïi laø phaïm. Nay ñaïi vöông vì tham ngoâi vua maø phaûn nghòch gieát haïi vua cha, do taâm tham voïng ñieân cuoàng maø laøm thì sao goïi laø maéc toäi.

Naøy ñaïi vöông! Nhö ngöôøi say röôïu laøm nghòch gieát haïi meï, luùc ñaõ heát say sinh loøng hoái haän. Neân bieát vieäc gieát haïi naøy cuõng khoâng bò toäi baùo. Nay ñaïi vöông vì loøng tham laøm say chöù khoâng phaûi boån taâm laøm. Neáu khoâng phaûi boån taâm laøm thì sao noùi maéc phaûi toäi.

Naøy ñaïi vöông! Ví nhö nhaø aûo thuaät ôû nôi ngaõ tö ñöôøng, duøng chuù thuaät taïo ra ñuû loaïi naøo laø trai, gaùi, voi, ngöïa, chuoãi ngoïc, y phuïc v.v… Ngöôøi ngu cho ñoù ñoù laø thaät, ngöôøi trí bieát ñoù laø khoâng thaät. Söï gieát haïi cuõng vaäy, ngöôøi phaøm phu cho laø thaät, chö Phaät Theá Toân bieát laø khoâng thaät.

Naøy ñaïi vöông! Ví nhö tieáng vang trong khe nuùi, ngöôøi ngu cho laø tieáng thaät, ngöôøi trí bieát laø khoâng thaät. Söï gieát haïi cuõng nhö vaäy, phaøm phu cho laø thaät, chö Phaät Theá Toân bieát laø khoâng thaät.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Naøy ñaïi vöông! Nhö coù keû oaùn thuø giaû ñeán thaân caän, ngöôøi ngu nhaän laø ngöôøi thaân, ngöôøi trí bieát roõ ñoù laø giaû traù. Söï gieát haïi cuõng vaäy, phaøm phu cho laø thaät, chö Phaät Theá Toân bieát laø khoâng thaät.

Naøy ñaïi vöông! Nhö ngöôøi soi göông töï thaáy maët mình, ngöôøi ngu cho laø maët thaät, ngöôøi trí hieåu roõ khoâng phaûi maët thaät. Söï gieát haïi cuõng vaäy, ngöôøi phaøm phu cho laø thaät, chö Phaät Theá Toân bieát laø khoâng thaät.

Naøy ñaïi vöông! Nhö soùng naéng gôïn leân luùc trôøi naéng noùng, ngöôøi ngu cho ñoù laø nöôùc, ngöôøi trí bieát roõ khoâng phaûi laø nöôùc. Söï gieát haïi cuõng vaäy, phaøm phu cho laø thaät, chö Phaät Theá Toân bieát roõ laø khoâng thaät.

Naøy ñaïi vöông! Nhö thaønh Caøn-thaùt-baø, ngöôøi ngu cho laø thaät, ngöôøi trí bieát roõ khoâng phaûi laø thaät. Söï gieát haïi cuõng vaäy, phaøm phu cho laø thaät, chö Phaät Theá Toân bieát roõ laø khoâng thaät.

Naøy ñaïi vöông! Nhö ngöôøi naèm moäng thaáy höôûng vui naêm duïc, ngöôøi ngu cho laø thaät, ngöôøi trí bieát roõ laø khoâng thaät. Söï gieát haïi cuõng vaäy, phaøm phu cho laø thaät, chö Phaät Theá Toân bieát roõ laø khoâng thaät.

Naøy ñaïi vöông! Caùch thöùc gieát, haønh ñoäng gieát, ngöôøi gieát, haäu quaû gieát cho ñeán söï giaûi thoaùt, Nhö Lai ñeàu bieát roõ taát caû nhöng khoâng coù toäi, thì sao ñaïi vöông bieát vieäc gieát haïi maø laïi coù toäi?

Naøy ñaïi vöông! Ví nhö coù ngöôøi laøm chuû tieäm röôïu, nhöng khoâng uoáng röôïu thì cuõng khoâng say; tuy ngöôøi bieát löûa cuõng khoâng bò ñoát chaùy. Ñaïi vöông cuõng vaäy, duø bieát gieát haïi taïi sao coù toäi

Naøy ñaïi vöông! Coù caùc chuùng sinh luùc maët trôøi moïc taïo caùc loaïi toäi, luùc maët traêng moïc laïi ñi troäm cöôùp, luùc maët trôøi, maët traêng khoâng moïc thì khoâng taïo toäi, duø nhaân nôi maët trôøi, maët traêng khieán ngöôøi aáy taïo toäi, nhöng maët trôøi, maët traêng thaät khoâng coù toäi. Söï gieát haïi cuõng vaäy, duø nhaân nôi ñaïi vöông nhöng ñaïi vöông thaät voâ toäi.

Naøy ñaïi vöông! Nhö trong cung vua, vua thöôøng ra leänh laøm thòt deâ, nhöng vua voán khoâng lo sôï, taïi sao ñoái vôùi vua cha maø sinh loøng lo sôï? Tuy ngöôøi vaø suùc vaät coù toân ti khaùc nhau, nhöng quyù sinh maïng, sôï cheát thì caû hai ñeàu gioáng nhau. Taïi sao ñoái vôùi loaøi deâ xem

nheï khoâng lo sôï, coøn ñoái vôùi phuï vöông thì u buoàn lo sôï.

Naøy ñaïi vöông! Ngöôøi ñôøi laøm toâi tôù cho tham aùi neân khoâng ñöôïc töï taïi, bò tham aùi sai khieán maø laøm vieäc gieát haïi, giaû söû coù quaû baùo chính laø toäi cuûa tham aùi. Ñaïi vöông bò sai khieán thì sao coù toäi!

Naøy ñaïi vöông! Ví nhö Nieát-baøn khoâng phaûi coù, khoâng phaûi khoâng maø cuõng laø coù. Söï gieát haïi cuõng vaäy, tuy khoâng phaûi coù, khoâng phaûi khoâng maø cuõng laø coù, ngöôøi coù hoå theïn thì khoâng phaûi coù, ngöôøi khoâng hoå theïn thì khoâng phaûi khoâng; ngöôøi thoï quaû baùo goïi laø coù, ngöôøi thaáy roãng khoâng thì khoâng phaûi coù; ngöôøi thaáy coù thì khoâng phaûi khoâng; coù ngöôøi thaáy coù cuõng goïi laø coù. Vì sao? Vì coù ngöôøi thaáy coù thì maéc quaû baùo, ngöôøi thaáy khoâng coù thì khoâng maéc quaû baùo. Ngöôøi thaáy thöôøng thì chaúng phaûi khoâng, ngöôøi thaáy voâ thöôøng thì chaúng phaûi coù. Ngöôøi thöôøng thaáy thöôøng thì khoâng goïi laø khoâng. Vì sao? Vì ngöôøi thöôøng thaáy thöôøng coù nghieäp quaû aùc. Cho neân ngöôøi thöôøng thaáy thöôøng khoâng goïi laø khoâng. Do yù nghóa naøy, duø khoâng phaûi coù, khoâng phaûi khoâng maø cuõng laø coù.

Naøy ñaïi vöông! Phaøm laø chuùng sinh thì hôi thôû coøn ra vaøo, laøm chaám döùt hôi thôû ra vaøo goïi laø gieát haïi.

Naøy ñaïi vöông! Saéc laø voâ thöôøng, nhaân duyeân cuûa saéc cuõng laø voâ thöôøng, ñaõ töø nhaân voâ thöôøng maø sinh ra saéc thì sao goïi laø thöôøng? Cho ñeán thöùc cuõng voâ thöôøng, nhaân duyeân cuûa thöùc cuõng laø voâ thöôøng, ñaõ töø nhaân voâ thöôøng sinh thöùc taïi sao goïi laø thöôøng? Do voâ thöôøng neân khoå, do khoå neân khoâng, do khoâng neân voâ ngaõ. Neáu laø voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ thì caùi gì laø gieát haïi? Gieát voâ thöôøng thì ñöôïc Nieát-baøn thöôøng, gieát khoå seõ ñöôïc an laïc, gieát khoâng seõ ñöôïc chaân thaät, gieát voâ ngaõ seõ ñöôïc chaân ngaõ.

Naøy ñaïi vöông! Neáu gieát voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ thì ñoàng vôùi ngaõ. Cuõng gieát luoân ngaõ thì voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ khoâng ñoïa vaøo ñòa nguïc. Vaäy ñaïi vöông nhaäp vaøo caùi gì?

Baáy giôø, vua A-xaø-theá laøm theo nhö lôøi Phaät daïy, quaùn saùt töø saéc aám cho ñeán thöùc aám. Quaùn nhö vaäy roài lieàn baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con nay môùi bieát saéc laø voâ thöôøng cho ñeán thöùc cuõng laø voâ thöôøng. Neáu tröôùc kia con coù theå bieát nhö theá naøy thì

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

con khoâng taïo ra caùc toäi.

Baïch Theá Toân! Xöa kia con cuõng töøng nghe chö Phaät Theá Toân thöôøng vì chuùng sinh maø laøm cha meï. Tuy nghe nhö vaäy maø con chöa vöõng tin, nay con môùi thaät tin.

Baïch Theá Toân! Con cuõng ñaõ töøng nghe nuùi Tu-di do boán thöù baùu taïo thaønh, ñoù laø: vaøng, baïc, löu ly, pha leâ. Neáu coù caùc con chim ñaäu vaøo thì ñoàng vôùi maøu nuùi. Tuy ñöôïc nghe nhö vaäy nhöng con chöa vöõng tin. Nay con ñeán nuùi Tu-di cuûa Phaät lieàn ñoàng moät maøu saéc, ñaõ ñoàng moät maøu saéc thì bieát caùc phaùp laø voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ.

Baïch Theá Toân! ÔÛ theá gian naøy, con thaáy töø haït y-lan moïc leân caây y-lan khoâng thaáy haït y-lan moïc leân caây chieân-ñaøn. Hoâm nay môùi thaáy töø haït y lan moïc leân caây chieân-ñaøn. Haït y-lan chính laø thaân con. Caây chieân-ñaøn chính laø loøng tin voâ caên cuûa con. Voâ caên laø töø tröôùc con khoâng bieát cung kính Ñöùc Nhö Lai, khoâng tin chaùnh phaùp cuøng chö Taêng, neân goïi laø voâ caên.

Baïch Theá Toân! Neáu con khoâng gaëp Nhö Lai Theá Toân thì phaûi chòu voâ löôïng khoå ôû nôi ñaïi ñòa nguïc trong voâ löôïng kieáp. Con nay ñöôïc gaëp, vì gaëp ñöôïc Phaät neân ñöôïc nhieàu coâng ñöùc phaù tröø taát caû taâm aùc phieàn naõo chuùng sinh.

Phaät daïy:

–Naøy ñaïi vöông! Laønh thay! Laønh thay! Nay Nhö Lai bieát ñaïi vöông coù theå phaù tröø taâm xaáu aùc cuûa chuùng sinh.

–Baïch Theá Toân! Neáu con thaät coù theå phaù tröø caùc taâm aùc cuûa chuùng sinh thì con thöôøng ôû nôi ñòa nguïc A-tyø trong voâ löôïng kieáp vì caùc chuùng sinh chòu moïi khoå naõo maø khoâng laáy laøm khoå.

Baáy giôø, voâ löôïng daân chuùng ôû nöôùc Ma-giaø-ñaø ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Do voâ löôïng daân chuùng phaùt taâm roäng lôùn nhö vaäy neân toäi naëng cuûa vua A-xaø-theá lieàn ñöôïc nheï bôùt.

Nhaø vua vaø phu nhaân cuøng caùc theåâ nöõ trong haäu cung ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Luùc naøy, vua A-xaø-theá baûo Kyø-baø:

–Naøy Kyø-baø! Ta nay chöa cheát laïi ñöôïc thaân coõi trôøi, boû maïng

ngaén nguûi ñöôïc maïng laâu daøi, xaû boû thaân voâ thöôøng ñöôïc thaân thöôøng haèng, khieán cho caùc chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, töùc laø thaân trôøi maïng tröôøng thoï, thaân thöôøng haèng, töùc laø ñeä töû cuûa taát caû chö Phaät.

Noùi lôøi naøy xong, vua ñem caùc thöù côø phöôùn, loïng baùu, höông hoa, chuoãi ngoïc, kyõ nhaïc cuùng döôøng Ñöùc Phaät, roài noùi keä taùn thaùn:

*Lôøi chaân thaät vi dieäu Kheùo leùo nôi caâu nghóa Taïng bí maät saâu xa*

*Vì chuùng sinh hieån baøy Noùi roäng thì raát nhieàu Vì chuùng sinh noùi löôïc Ñaày ñuû lôøi nhö vaäy*

*Kheùo chöõa beänh chuùng sinh Neáu coù caùc chuùng sinh Ñöôïc nghe lôøi noùi naøy*

*Coù tin hoaëc khoâng tin Bieát chaéc laø lôøi Phaät Lôøi chö Phaät dòu daøng Noùi lôùn vì chuùng sinh Dòu daøng cuøng noùi lôùn Ñeàu veà ñeä nhaát nghóa. Cho neân con hoâm nay Quy y Ñöùc Theá Toân Phaät noùi chæ moät vò*

*Nhö nöôùc trong bieån lôùn Neân goïi ñeä nhaát ñeá Khoâng coù lôøi voâ nghóa Nay Ñöùc Nhö Lai noùi Voâ löôïng voâ soá phaùp Nam nöõ giaø treû nghe Ñeàu ñöôïc ñeä nhaát nghóa*

*Khoâng nhaân cuõng khoâng quaû*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng sinh vaø khoâng dieät Goïi laø Ñaïi Nieát-baøn Ngöôøi nghe phaù kieát söû Nhö Lai vì taát caû*

*Thöôøng laøm cha meï laønh Neân bieát caùc chuùng sinh Laø con cuûa Nhö Lai*

*Theá Toân ñaïi töø bi*

*Vì chuùng neân khoå haïnh Nhö ngöôøi bò quyû döïa*

*Laøm nhieàu vieäc cuoàng loaïn Con nay ñöôïc gaëp Phaät*

*Coù ñöôïc ba nghieäp thieän Nguyeän ñem coâng ñöùc naøy Höôùng veà ñaïo voâ thöôïng Phaåm vaät con cuùng döôøng Phaät, Phaùp cuøng chuùng Taêng Xin ñem coâng ñöùc naøy Nguyeän Tam baûo thöôøng taïi Ñieàu con ñöôïc hoâm nay*

*Laø caùc loaïi coâng ñöùc Nguyeän ñem coâng ñöùc naøy Phaù tröø boán loaïi ma*

*Con gaëp aùc tri thöùc Taïo toäi aùc ba ñôøi*

*Nay saùm hoái tröôùc Phaät Nguyeän sau khoâng taùi phaïm Caàu taát caû chuùng sinh*

*Ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà*

*Chuyeân taâm thöôøng nhôù nghó Taát caû Phaät möôøi phöông Laïi nguyeän caùc chuùng sinh Phaù tröø caùc phieàn naõo*

*Ñöôïc thaáy roõ Phaät taùnh Nhö Boà-taùt Vaên-thuø.*

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi vua A-xaø-theá:

–Laønh thay! Laønh thay! Neáu coù ngöôøi naøo phaùt taâm Boà-ñeà, thì neân bieát ngöôøi naøy trang nghieâm ñaïi chuùng cuûa chö Phaät.

Naøy ñaïi vöông! Ngaøy xöa nhaø vua ôû nôi Phaät Tyø-baø-thi voán ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, neân töø ñoù cho ñeán khi ta xuaát theá, trong thôøi gian naøy, nhaø vua chöa töøng chòu khoå nôi ñòa nguïc.

vaäy.

Naøy ñaïi vöông! Neân bieát taâm Boà-ñeà coù voâ löôïng quaû baùo nhö

Naøy ñaïi vöông! Töø nay veà sau thöôøng sieâng tu taâm Boà-ñeà. Vì

sao? Vì töø nhaân duyeân naøy maø ñöôïc tieâu tröø voâ löôïng toäi aùc.

Luùc naøy, vua A-xaø-theá vaø daân chuùng nöôùc Ma-giaø-ñaø, töø choã ngoài ñöùng daäy, ñi quanh Phaät ba voøng, leã baùi lui ra, trôû veà cung.

Phaåm Thieân Haïnh nhö trong kinh Taïp Hoa ñaõ noùi.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)